

# Pujortarnermik inerteqquteqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat

## *Siunertaa*

§ 1. Innuttaasut peqqissusiannik siuarsaaneq inuillu allat tupatorlutik pujortarnerisa pujuannik najuussuinikkut nammineq piumassuserinngisamik ajoquserneqarsinnaanerup pinaveersaartinneqarnissaa inatsisimmi siunertaapput.

## *Atuuffia*

§ 2. Inatsit makkunani atuuppoq:

- 1) Pisortat suliffiutaanni.
  - 2) Aktiaateqarluni piginneqataassuteqarlunilu ingerlatseqatigiiffinni pisortanit pigineqartuni.
  - 3) Namminersortut suliffiutaanni qulinik taakkuluunniit sinnerlugit sulisulinni.
  - 4) Iliniarfinni, meeqqanik paaqqinniffinni, matumani meeqqanik angerlarsimaffinni ulluunerani paarsisartut ilanngullugit eqqarsaatigalugit, kiisalu ulloq unnuarlu paaqqinniffinni, paaqqutarinniffittut angerlarsimaffinni, ilinniartut ineqarfiini sullisivinnilu taakkununnga assersuunneqarsinnaasuni.
  - 5) Inini kikkunnilluunniit isersimaffusinnaasuni.
  - 6) Peqatigiiffinni klubbinilu namminersortuni, matumani aallaaniartartut klubbii, imarsiornermut tunngatillugu peqatigiiffiit, billardklubbillu ilanngullugit eqqarsaatigalugit.
  - 7) Ataatsimoortumik angallassisutini taxanilu.
  - 8) Sutorniartarfinni, cafeni allaniluunniit kikkunnut tamanut sassaallerfusartuni.
  - 9) Inini pisortanit pigineqartuni.
  - 10) Akunnittarfiit ineerartaanni, umiarsuit ineerartaanni, akunnittarfiit inissiaataanni, kiisalu ineeqqani pisuttuurtunut unnuisarfanni ininilu taakku assigisaanni unnuiffissatut attartortinneqartartuni.
- Imm. 2.* Umiarsuit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut imm. 1-imi pineqartunut aammattaq ilaatinneqarput.
- Imm. 3.* Inatsit manna Pituffimmi sakkutooqarfimmi, illersornissamut tunngasut pillugit Kalaallit Nunaata, Danmarkip Amerikamilu naalagaaffeqatigiit naalakkersuisuisa illersornissaq pillugu isumaqatigiissutaanni pineqartunut ilaatinneqartumi atuutinngilaq.

## *Pujortarnerup inerteqqutaanera*

**§ 3.** Inatsisip atuuffigisaasa iluini tupamik pujortarneq inerteqqutaavoq, inatsisip aalajangersagartaani allani allatut aalajangersaasoqanngippat.

*Imm. 2.* Silami pujortartarfiliortoqarsinnaavoq. Silami pujortartarfiit ininit allanit avissaartillugit immikkuullarissumik silami pilersinneqassapput, oqorsagaanatik silammut ammaannartumik silaannarissarfilerlugit, anorimut sialummullu oqqiffissatut. Silami pujortartarfinni cigaritsikoorfinnik matoqqasunik ikkussuisoqassaaq. Silami pujortartarfiit pujortarnermuinnaq atugassatut pilersinneqassapput, taamaattutullu atorineqassallutik.

*Imm. 3.* Imerniartarfiit, natklubbit sutorniartarfiillu unnuakkut ammasartut illumut pioreersumut ilassutitut atasumik silami pujortartarfiliorsinnaapput. Silami pujortartarfiit pillugit imm. 2-mi piumasagaatit sinneri eqqortinneqassapput.

**§ 4.** Meeqqanik paaqqinniffinni, meeqqat atuarfini, fritidshjemmeni kiisalu meeqqat inuusuttullu ulluunerani ornittagaanni assigisaannilu pineqartut silataanni nunaminertani pujortarneq inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Paaqqinniffiup sulisuinut silami pujortartarfiliortoqassasoq paaqqinniffik aalaja-ngiisinnaavoq, tak. § 3, imm. 2.

**§ 5.** Paaqqutarinniffittut angerlarsimaffinni, ulloq unnuarlu paaqqinniffinni, najugaqarfissatut neqeroorutini, ilinniartut ineqarfini assigisaannilu inunnit 18-it sinnerlugit ukiulinnit arlalinnit najugarfigineqarnerusuni namminerisamik angerlarsimaffittut atuuttuni najugaqartut ataasiakkaat 18-it sinnerlugit ukiullit ineeqqami inissiamiluunniit angerlarsimaffittut najugaqarfisaminni pujortarsinnaapput.

*Imm. 2.* Paaqqinniffik paaqqinniffimmi sulisut najugaqartullu allat pujortanngikkaluarlutik tupap pujuanik najuussuinissaannut illersorniarlugit sunniuteqarluartunik suliniuteqassaaq. Paaqqinniffiup najuqartut peqqusinnaavai sulisut ineeqqami inissiamiluunniit namminerisatut angerlarsimaffittut atuuttumi isersimatillugit pujortartaqqunagit.

**§ 6.** Namminerisamik angerlarsimaffinni pisortanit kiffartuunneqarfusuni, soorlu inummut suliasanullu allanut ikiorteqartitsiviusuni kiffartuussineq ingerlanneqassappat najugaqartoq peqquneqarsinnaavoq piffissami sulisut inissiamiiffiata nalaani pujortartaqqunagu.

**§ 7.** Namminerisamik angerlarsimaffinni meeqqanik atualersimanngitsunik ulluunerani paarsaqarfusartuni meeqqat paarineqarnerisa nalaani illup iluani pujortartoqassanngilaq. Inini meeqqat taakku pinnguarterfittut isersimaarterfittullu atornerusaanni pujortarneq inerteqqutaavoq.

#### *Akissarsiaqarlutik sulisartunut tunngasut*

**§ 8.** Sumiiffimmi pisortaasup akissarsiaqarlutik sulisartut allakkatigut peqqussavai inatsit manna unioqqutillugu pujortartoqannginnissaa isumageqqullugu.

*Imm. 2.* Akissarsiaqarluni sulisartup suliffimmini pujortaaqusinnginnermik unioqqutitsinera malittarisassat akissarsiaqarluni sulisartup pineqartup atorfeqartitaaneranut atuuttut tunngavigalugit suliarineqarsinnaavoq.

*Piginnaatitsissutit*

**§ 9.** Naalakkersuisut inini pujortarfusinnaasuni sulisut allallu tupap pujuunik najuussuinissannut illersorneqarnissaat qulakkeerniarlugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, matumani pujortartut pujortarnerlu ajortut immikkoortinneqarnissaat aamma illutatigut aaqqiissutit allat pillugit malittarisassat ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut nakkutillineq pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut malittarisassanik tarnikkut napparsimasut mattussaasut napparsimmavinni uninngatinneqartut eqqarsaatigalugit, pineqaatissinneqarsimasut Kalaallit Nunaanni inissinneqarsimasut eqqarsaatigalugit kiisalu pineqaatissinneqarsimasut aamma tiggummigallarneqartut Kalaallit Nunaanni politiit isertitsiviiniittut eqqarsaatigalugit illup iluani pujortarsinnaatitsisunik qaqtigooraluartumik aalajangersaasinnaapput.

*Pineqaatissiisernerit il.il.*

**§ 10.** § 3, imm. 1-imik, § 4, imm. 1-imik, § 6-imik, § 7-imik aamma § 8, imm. 1-imik unioqqutitsinerit pillaatit akiliisitsinermik pineqaatissiissutigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaat manna maleruaqqusalluunniit Inatsisartut inatsisaat manna tunngavigalugu aalajangersarneqartut pillaatit akiliisitsinermi tunngaviusinnaaffianni inatsisilerinermi immikkoortutut isigineqartut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi malittarisassat tunngavigalugit pillaatit akiliisussanngortinneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Malittarisassani inatsit manna tunngavigalugu aalajangersarneqartuni aalajangersarneqarsinnaavoq aalajangersakkanik unioqqutitsineq pillaatit akiliisitsinermik pineqaatissiissutigineqarsinnaasoq, matumani inatsisilerinermi immikkoortutut isigineqartut imm. 2-mi pineqartunut ilaatinneqartut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

*Imm. 4.* Inatsit manna tunngavigalugu pillaaammik akiliisitsissutit Kalaallit Nunaata Karsianut nakkartinneqartassapput.

*Atortuulersitsineq*

**§ 11.** Inatsit manna 1. oktober 2010 aallarnerfigalugu atortuulerpoq.

*Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, 26. maj 2010*

Kuupik Kleist

/

Agathe Fontain

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut